



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ  
ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ & ΤΡΟΦΙΜΩΝ  
ΓΕΝΙΚΗ Δ/ΝΣΗ ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗΣ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΥΓΕΙΑΣ ΤΩΝ ΖΩΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΕΙΣΑΓΩΓΩΝ ΕΞΑΓΩΓΩΝ  
& ΕΝΔΟΕΝΩΣΙΑΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ  
ΖΩΝΤΩΝ ΖΩΩΝ & ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ  
ΖΩΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΗΣ

Ταχ. Δ/ση: Βερανζέρου 46, Αθήνα

Ταχ. Κώδικας: 10438

Πληροφορίες: Σ. Μαντούβαλου

Τηλέφωνο: 210 2124130

e-mail: [ka6u047@minagric.gr](mailto:ka6u047@minagric.gr)

Αθήνα, 07. 01. 2021

Αριθ. Πρωτ: 19/4179

ΠΡΟΣ: Αποδέκτες Π.Δ.

ΘΕΜΑ: Εισαγωγές ορισμένων ειδών ζώων και νωπού κρέατος από τρίτες χώρες στην Ε.Ε.

- ΣΧΕΤ.: 1. Η με αρ. πρωτ. 241137~06/08/2010 εγκύκλιός μας.  
2. Η με αρ. πρωτ. 241256~05/10/2010 εγκύκλιός μας.  
3. Η με αρ. πρωτ. 132696~21/02/2011 εγκύκλιός μας.  
4. Η με αρ. πρωτ. 132702~24/02/2011 εγκύκλιός μας.  
5. Η με αρ. πρωτ. 132846~18/04/2011 εγκύκλιός μας.  
6. Η με αρ. πρωτ. 133094~10/08/2011 εγκύκλιός μας.  
7. Η με αρ. πρωτ. 133261~08/11/2011 εγκύκλιός μας.  
8. Η με αρ. πρωτ. 3264/87335~20/08/2012 εγκύκλιός μας.  
9. Η με αρ. πρωτ. 4593/123679~06/12/2012 εγκύκλιός μας.  
10. Η με αρ. πρωτ. 4717/126484~13/12/2012 εγκύκλιός μας.  
11. Η με αρ. πρωτ. 384/11863~29/01/2013 εγκύκλιός μας.  
12. Η με αρ. πρωτ. 527/15654~06/02/2013 εγκύκλιός μας.  
13. Η με αρ. πρωτ. 934/28800~06/03/2013 εγκύκλιός μας.  
14. Η με αρ. πρωτ. 1223/37641~27/03/2013 εγκύκλιός μας.  
15. Η με αρ. πρωτ. 2283/67859~05/06/2013 εγκύκλιός μας.  
16. Η με αρ. πρωτ. 2512/75498~18/06/2013 εγκύκλιός μας.  
17. Η με αρ. πρωτ. 3333/102200~22/08/2013 εγκύκλιός μας.  
18. Η με αρ. πρωτ. 3509/107439~05/09/2013 εγκύκλιός μας.  
19. Η με αρ. πρωτ. 4239/132549~31/10/2013 εγκύκλιός μας.  
20. Η με αρ. πρωτ. 2481/93397~18/07/2014 εγκύκλιός μας.  
21. Η με αρ. πρωτ. 6323/144339~14/11/2014 εγκύκλιός μας.  
22. Η με αρ. πρωτ. 1411/44140~22/04/2015 εγκύκλιός μας.  
23. Η με αρ. πρωτ. 1652/52240~12/05/2015 εγκύκλιός μας.  
24. Η με αρ. πρωτ. 2291/67845~18/06/2015 εγκύκλιός μας.  
25. Η με αρ. πρωτ. 4015/115082~21/10/2015 εγκύκλιός μας.  
26. Η με αρ. πρωτ. 1104/44040~11/04/2016 εγκύκλιός μας.  
27. Η με αρ. πρωτ. 1833/70860~21/06/2016 εγκύκλιός μας.  
28. Η με αρ. πρωτ. 1868/71821~22/06/2016 εγκύκλιός μας.  
29. Η με αρ. πρωτ. 2408/88196~02/08/2016 εγκύκλιός μας.  
30. Η με αρ. πρωτ. 3392/118365~24/10/2016 εγκύκλιός μας.  
31. Η με αρ. πρωτ. 816/26509~08/03/2017 εγκύκλιός μας.  
32. Η με αρ. πρωτ. 1435/48030~03/05/2017 εγκύκλιός μας.

33. Η με αρ. πρωτ. 1708/173342/11-07-2019 εγκύκλιός μας.

34. Η με αρ. πρωτ. 900/81113/12-03-2020 εγκύκλιός μας.

Σας αποστέλλεται συνημμένα, για ενημέρωση και εφαρμογή ο Εκτελεστικός Κανονισμός (ΕΕ) **2020/2204** της Επιτροπής της Ε.Ε για την τροποποίηση των παραρτημάτων Ι και ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. **206/2010** όσον αφορά τις καταχωρίσεις για το **Ηνωμένο Βασίλειο και τις Εξαρτήσεις του Στέμματος** στους καταλόγους τρίτων χωρών, περιοχών ή τμημάτων τους από τις/τα οποίες/-α επιτρέπεται η εισαγωγή ορισμένων ζώων και νωπού κρέατος στην Ένωση.

Τα παραρτήματα Ι και ΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 206/2010 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού, ο οποίος εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ

Χρυσούλα Δηλέ

## ΑΠΟΔΕΚΤΕΣ ΠΙΝΑΚΑ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

### **A. Για Ενέργεια**

1. Σταθμοί Υγειονομικού Κτηνιατρικού Ελέγχου (ΣΥΚΕ). – Έδρες τους.
2. Περιφέρειες της χώρας. Γενικές Διευθύνσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής. Διευθύνσεις Κτηνιατρικής αυτών – Έδρες τους.
3. Περιφερειακές Ενότητες της χώρας. Διευθύνσεις Αγροτικής Οικονομίας και Κτηνιατρικής. Τμήματα Κτηνιατρικής αυτών – Έδρες τους

### **B. Για κοινοποίηση**

1. Ανεξάρτητη Αρχή Δημοσίων Εσόδων  
Γενική Διεύθυνση Τελωνείων και Ε.Φ.Κ. – Δ/νση Τελ. Διαδικασιών.  
Καρ. Σερβίας 10, 10184, Αθήνα.
2. Εμπορικά και Βιομηχανικά Επιμελητήρια:
  - α) Αθηνών. Ακαδημίας 7-9, 10671, Αθήνα.
  - β) Πειραιά. Πλατεία Ρούσβελτ, 18531, Πειραιάς.
  - γ) Θεσσαλονίκης – Τσιμισκή 29, 54624, Θεσσαλονίκη.

### **Γ. Εσωτερική Διανομή**

1. Διεύθυνση Υγείας των Ζώων
2. Διεύθυνση Κτηνιατρικής Δημόσιας Υγείας

## ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2020/2204 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 22ης Δεκεμβρίου 2020

για την τροποποίηση των παραρτημάτων I και II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 206/2010 όσον αφορά τις καταχωρίσεις για το Ηνωμένο Βασίλειο και τις Εξαρτήσεις του Στέμματος στους καταλόγους τρίτων χωρών, περιοχών ή τμημάτων τους από τις/τα οποίες/-α επιτρέπεται η εισαγωγή ορισμένων ζώων και νωπού κρέατος στην Ένωση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 92/65/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 13ης Ιουλίου 1992, που καθορίζει τους όρους υγειονομικού ελέγχου που διέπουν το εμπόριο και τις εισαγωγές στην Κοινότητα ζώων, σπέρματος, ωαρίων και εμβρύων που δεν υπόκεινται, όσον αφορά τους όρους υγειονομικού ελέγχου, στις ειδικές κοινοτικές ρυθμίσεις που αναφέρονται στο τμήμα I του παραρτήματος Α της οδηγίας 90/425/ΕΟΚ <sup>(1)</sup>, και ιδίως το άρθρο 17 παράγραφος 3 στοιχείο α) και το άρθρο 17 παράγραφος 3 στοιχείο γ) πρώτο εδάφιο,

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2002/99/ΕΚ του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2002, για τους κανόνες υγειονομικού ελέγχου που διέπουν την παραγωγή, μεταποίηση, διανομή και εισαγωγή προϊόντων ζωικής προέλευσης που προορίζονται για ανθρώπινη κατανάλωση <sup>(2)</sup>, και ιδίως την εισαγωγική φράση και τα σημεία 1 και 4 του άρθρου 8, την εισαγωγική φράση του άρθρου 9 παράγραφος 4 και το άρθρο 9 παράγραφος 4 στοιχείο γ),

Έχοντας υπόψη την οδηγία 2004/68/ΕΚ του Συμβουλίου, της 26ης Απριλίου 2004, σχετικά με τον καθορισμό κανόνων υγειονομικού ελέγχου για την εισαγωγή στην Κοινότητα και τη διαμετακόμιση μέσω αυτής ορισμένων ζώντων σπληφόρων ζώων, για την τροποποίηση των οδηγιών 90/426/ΕΟΚ και 92/65/ΕΟΚ και για την κατάργηση της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ <sup>(3)</sup>, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 1 πρώτο και δεύτερο εδάφιο και το άρθρο 6 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 206/2010 της Επιτροπής <sup>(4)</sup> καθορίζει καταλόγους τρίτων χωρών, περιοχών ή τμημάτων τους από τις/τα οποίες/-α επιτρέπονται οι εισαγωγές ορισμένων ζώων και νωπού κρέατος στην Ευρωπαϊκή Ένωση, καθώς και τις σχετικές απαιτήσεις κτηνιατρικής πιστοποίησης. Ορίζει ότι οι αποστολές σπληφόρων ζώων, καθώς και νωπού κρέατος αυτών των ζώων που προορίζεται για ανθρώπινη κατανάλωση, επιτρέπονται στην Ένωση μόνο από τρίτες χώρες που συμμορφώνονται με τους όρους που καθορίζονται στον εν λόγω κανονισμό. Ειδικότερα, στο μέρος 1 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 206/2010 παρατίθενται οι τρίτες χώρες, οι περιοχές και τα τμήματά τους από τις/τα οποίες/-α επιτρέπεται η εισαγωγή αποστολών σπληφόρων στην Ένωση, πλην των ιπποειδών, ενώ στο μέρος 1 του παραρτήματος II παρατίθενται οι τρίτες χώρες, οι περιοχές ή τα τμήματά τους από τις/τα οποίες/-α επιτρέπεται η εισαγωγή στην Ένωση αποστολών νωπού κρέατος σπληφόρων, συμπεριλαμβανομένων των ιπποειδών.
- (2) Το Ηνωμένο Βασίλειο έχει παράσχει τις αναγκαίες εγγυήσεις που απαιτούνται από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 206/2010 προκειμένου το Ηνωμένο Βασίλειο και οι Εξαρτήσεις του Στέμματος Γκέρνζι, Νήσος του Μαν και Τζέρζι να περιληφθούν στο μέρος 1 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 206/2010 και στο μέρος 1 του παραρτήματος II του εν λόγω κανονισμού, μετά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου που προβλέπεται στη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας (στο εξής: συμφωνία αποχώρησης), με την επιφύλαξη της εφαρμογής του ενωσιακού δικαίου ως προς το Ηνωμένο Βασίλειο και εντός αυτού σε σχέση με τη Βόρεια Ιρλανδία σύμφωνα με το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία της συμφωνίας αποχώρησης, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου. Λαμβανομένων υπόψη των εγγυήσεων που παρασχέθηκαν από το Ηνωμένο Βασίλειο, η εν λόγω τρίτη χώρα και οι Εξαρτήσεις του Στέμματος θα πρέπει να περιληφθούν στο μέρος 1 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 206/2010 και στο μέρος 1 του παραρτήματος II του εν λόγω κανονισμού.

<sup>(1)</sup> ΕΕ L 268 της 14.9.1992, σ. 54.

<sup>(2)</sup> ΕΕ L 18 της 23.1.2003, σ. 11.

<sup>(3)</sup> ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 320.

<sup>(4)</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 206/2010 της Επιτροπής, της 12ης Μαρτίου 2010, για τον καθορισμό καταλόγων τρίτων χωρών, περιοχών ή τμημάτων τους από τις οποίες επιτρέπονται οι εισαγωγές στην Ευρωπαϊκή Ένωση ορισμένων ζώων και νωπού κρέατος, καθώς και των απαιτήσεων κτηνιατρικής πιστοποίησης (ΕΕ L 73 της 20.3.2010, σ. 1).

- (3) Σύμφωνα με τις υγειονομικές απαιτήσεις εισαγωγής που καθορίζονται στο άρθρο 13 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1375 της Επιτροπής <sup>(3)</sup>, μια τρίτη χώρα μπορεί να εφαρμόσει τις παρεκκλίσεις από τις δοκιμές για ανίχνευση *Trichinella* που προβλέπονται στο άρθρο 3 παράγραφοι 2 και 3 του εν λόγω κανονισμού μόνο αν έχει ενημερώσει την Επιτροπή για την εφαρμογή των εν λόγω παρεκκλίσεων και αν έχει συμπεριληφθεί, για τον σκοπό αυτόν, μεταξύ άλλων, στα σχετικά παραρτήματα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 206/2010. Στις 4 Δεκεμβρίου 2020 το Ηνωμένο Βασίλειο ενημέρωσε την Επιτροπή σχετικά με την πρόθεσή του να εφαρμόσει παρέκκλιση από τις δοκιμές για ανίχνευση *Trichinella* σε μη απογαλακτισμένους κατοικίδιους χοίρους ηλικίας κάτω των πέντε εβδομάδων, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2 του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2015/1375. Ως εκ τούτου, το Ηνωμένο Βασίλειο θα πρέπει να καταχωριστεί στο μέρος 1 του παραρτήματος I του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 206/2010 ως τρίτη χώρα που εφαρμόζει τέτοια παρέκκλιση σε ορισμένους ζώντες χοίρους και στο κρέας τους. Το Ηνωμένο Βασίλειο είναι μέχρι στιγμής η μόνη τρίτη χώρα που έχει ζητήσει παρέκκλιση από τις δοκιμές για ανίχνευση *Trichinella*.
- (4) Επομένως, τα παραρτήματα I και II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 206/2010 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (5) Δεδομένου ότι η μεταβατική περίοδος που προβλέπεται στη συμφωνία αποχώρησης λήγει στις 31 Δεκεμβρίου 2020, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να εφαρμοστεί από την 1η Ιανουαρίου 2021.
- (6) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής φυτών, ζώων, τροφίμων και ζωοτροφών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

#### Άρθρο 1

Τα παραρτήματα I και II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 206/2010 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

#### Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2021.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 22 Δεκεμβρίου 2020.

Για την Επιτροπή  
Η Πρόεδρος  
Ursula VON DER LEYEN

<sup>(3)</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/1375 της Επιτροπής, της 10ης Αυγούστου 2015, για τη θέσπιση ειδικών κανόνων σχετικά με τους επίσημους ελέγχους για ανίχνευση *Trichinella* (τριχίνης) στο κρέας (ΕΕ L 212 της 11.8.2015, σ. 7).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Τα παραρτήματα I και II του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 206/2010 τροποποιούνται ως εξής:

1. Στο παράρτημα I, το μέρος 1 τροποποιείται ως εξής:

α) μετά την καταχώριση για τη Χιλή προτίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις για το Ηνωμένο Βασίλειο και για το Γκέρνζι:

«GB-Ηνωμένο Βασίλειο (*****)»	GB-0	Ολόκληρη η χώρα			
	GB-1	Αγγλία και Ουαλία	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, POR-X, POR-Y, RUM, SUI		<b>III, IVα, V, IX, XI</b>
	GB-2	Σκωτία	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y, POR-X, POR-Y, RUM, SUI		<b>II, III, IVα, V, IX, XI</b>
GG-Γκέρνζι	GG-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV-X, OVI-X, POR-X RUM		<b>V, IX»</b>

β) μετά την καταχώριση για τη Γροιλανδία προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση για τη Νήσο του Μαν:

«IM-Νήσος του Μαν	IM-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV-X, BOV-Y, OVI-X, OVI-Y		<b>II, III, IVα, V, IX»</b>
-------------------	------	-----------------	-------------------------------------	--	---------------------------------

γ) μετά την καταχώριση για την Ισλανδία προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση για το Τζέρζι:

«JE-Τζέρζι	JE-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV-X, BOV-Y		<b>IVα»</b>
------------	------	-----------------	-----------------	--	-------------

δ) ο ειδικός όρος «XI» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«“XI”: Οι μη απογαλακτισμένοι κατοικίδιοι χοίροι ηλικίας κάτω των πέντε εβδομάδων εξαιρούνται από τη διενέργεια δοκιμών για ανίχνευση *Trichinella*.»

ε) προστίθεται η ακόλουθη σημείωση σχετικά με την καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο:

«(\*\*\*\*\*) \* Με βάση τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος οι αναφορές στο Ηνωμένο Βασίλειο δεν περιλαμβάνουν τη Βόρεια Ιρλανδία.»

2. Το παράρτημα II τροποποιείται ως εξής:

α) το μέρος 1 τροποποιείται ως εξής:

i) μετά την καταχώριση για τις Νήσους Φόκλαντ προστίθενται οι ακόλουθες καταχωρίσεις:

«GB- Ηνωμένο Βασίλειο <sup>(**)</sup> »	GB-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, OVI, POR, EQU, RUF, RUW, SUF, SUW	K			
GG-Γκέρνζι	GG-0	Ολόκληρη η χώρα»					

ii) μετά την καταχώριση για το Ισραήλ προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση:

«IM-Νήσος του Μαν	IM-0	Ολόκληρη η χώρα	BOV, OVI, POR»				
-------------------	------	-----------------	----------------	--	--	--	--

iii) μετά την καταχώριση για την Ισλανδία προστίθεται η ακόλουθη καταχώριση:

«JE-Τζέρζι	JE-0	Ολόκληρη η χώρα»					
------------	------	------------------	--	--	--	--	--

iv) προστίθεται η ακόλουθη σημείωση σχετικά με την καταχώριση για το Ηνωμένο Βασίλειο:

«(\*\*\*) \* Με βάση τη συμφωνία για την αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου της Μεγάλης Βρετανίας και της Βόρειας Ιρλανδίας από την Ευρωπαϊκή Ένωση και την Ευρωπαϊκή Κοινότητα Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 4 του πρωτοκόλλου για τις Ιρλανδία / Βόρεια Ιρλανδία, σε συνδυασμό με το παράρτημα 2 του εν λόγω πρωτοκόλλου, για τους σκοπούς του παρόντος παραρτήματος οι αναφορές στο Ηνωμένο Βασίλειο δεν περιλαμβάνουν τη Βόρεια Ιρλανδία.»

β) στο μέρος 2, στις συμπληρωματικές εγγυήσεις, το στοιχείο «Κ» αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Κ»: Οι μη απογαλακτισμένοι κατοικίδιοι χοίροι ηλικίας κάτω των πέντε εβδομάδων εξαιρούνται από τη διενέργεια δοκιμών για ανίχνευση *Trichinella*.»